

# இலங்கையில் நவீன கல்வியும் கோல்புறாக் விதப்புரைகளும்

வ. சூரமுதல்

இலங்கையில் இன்று வழங்கிவரும் கல்வியின் இயல்பினையும் போக்கினையும் எண்ணிப் பார்க்கும் எவரும் இத்தாண்டிற்கே உரிய பழையகாலமான பாரம்பரியமும் நவீன அனுபவங்களையும் இணைத்திருப்பதை அவதானிக்கலாம். இந்தநிலை சராசிரீய இத்தால ஆண்டுகள் அளவிடக்கூடிய வளர்ச்சிக்கூடாகத் தோன்றிய கூட்டு மொத்த உருவமற்றும், எனினும், அதன் தோற்றத்தில் பல்வகைப் பட்ட கட்டங்களைக் காணலாம். ஆரியர் வருகையுடன் ஆரம்பித்து மொத்தத்தில் செல்வாக்குடன் உருவம்பெற்ற பண்டைய கல்வி அமைப்பு காலச் சுழற்சியில் நாட்டுக்கு வந்த அந்நியர்களின் பண்பாட்டினாலும் தாக்கம் பெற்றது. போர்த்துகீசியர், ஒல்லாந்தர், ஆங்கிலேயர் ஆகிய ஒவ்வொரு இனத்தினரும் எமது கல்வி வளர்ச்சியில் தந்தம் பங்களிப்பீனென்று செய்துள்ளனர். அத்தகைய அச்சங்களின் மொத்த வளர்ச்சியே இலங்கையின் தீர்மான நவீன கல்வியாகும். இதில் கோல்புறாக் ஆணைக்குழுவினரின் விதப்புரைகளும் விசேட இடம் உண்டு.

## குழுவினர் வருகை

1829 இல் இலங்கைக்கு வந்த கோல்புறாக், 1830 இல் வந்த கமெரென் ஆகிய இருவரும் சேர்ந்து செயற்பட்டமைவாக அவ் வர்களைக்குழு கோல்புறாக் - கமெரென் ஆணைக்குழு எனப்பெயர் பெற்றது. தீவிர நிதிநிலைமையினால் சிக்கன அடிப்படையில் பரப்படுத்தும் தோக்கில் நிதியுட்பட நிர்வாக அமைப்பினையும், நீதிச் சேவை அமைப்பினையும் ஒழுக்குகளையும், பரிசீலனை செய்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அவர்கள் முறையே பணிக்கப்பட்டார்கள். கல்வி பற்றிய குறிப்பில் சமய நிலைமையினையும், இயல்பினத்தி் திருச்சபைக்கும் அதன் சமய திறவளங்களுக்கும் அளிக்கப்பட்ட ஆதரவினையும், அத் தொடர்பில் கல்விக்கான ஏற்பாடுகள் பற்றியும், ஒரு தேசிய கல்வி அமைப்புப் பயன்தரும் வகையில் புரத்தப்படக் கூடிய வழியினையும் கவனத்திற் கொள்ளும்படி குழுவினர் பணிக்கப்பட்டார்கள். குழுவினரின் அறிக்கை மூன்று பாகங்களாக அமைந்தது. முதல் தூண்டுக் முறையே நிர்வாகத்தையும் நிதியையும், மூன்றாவது நீதிச் சேவையையும் உள்ளடக்கின. கோல்புறாக் இலங்கையின் கல்வி பற்றிக் கொண்டிருந்த கருத்துக்களும் அதற்கு வேண்டிய விதம்

புரணாகும் நிருவாகம் தொடர்பான முறையவது பாகத்திற் காணப் படுகின்றன.

தமக்கு ஊடப்பட்ட பணிப்புரையின் பரப்பின் கீழ் கோர்புறக் தாக்குச் சீர்தரம், நிதி சம்பந்தமான ஒவ்வொரு கூறுபற்றியும் கருத்துக் தெரிவித்தாலும், சமயம் பற்றிய அம்சத்துக்குக் கவனம் செலுத்தியதாகத் தெரியவில்லை. கல்விபற்றி அவர் குறிப்பிட்டுள்ளதும் மேலேட்டமாவும், அதரகூறையாவும், அவசரத்திலும் எழுதப்பட்டது போலத் தேசத்துக்கின்றது<sup>2</sup> அவருடைய கவனத்தீர் முக்கிய பங்கினை நிதியும் நிருவாகமும் பெற்றமை மிதக்கு ஒரு காரணமாகியிருக்கலாம்; கல்விக்கம் தாம் கொண்ட பணிக்கும் தேரடியான, நெருக்கமான, தொடர்பினைக் கோர்புறக் காணுதுவிட்டாலும், அவருடைய விதப்புரைகள் இவ்வகையில் கல்வி வரலாற்றில் தமது கவனம் செலுத்திப் பதித்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. தமின் கல்வி விருத்திக் காக நன்கு திட்டமிட்டுத் தயாரிக்கப்பட்ட ஒன்றிணைந்த திட்டமாக அவற்றைக் கொள்ளமுடியாதெனினும் திட்டகால நோக்கில் அவற்றின் தாக்கம் நிலையானதென்பது கண்டுகு.

### கல்வி நிலைமை

கோர்புறக் விதப்புரைகளையும் இவ்வகையில் கல்வியில் அவை ஏற்படுத்திய தாக்கத்தினையும் புரிந்துகொள்ள அவர் வந்தபொழுது இருந்த கல்வி நிலைமையினை அறிந்துகொள்வது அவசியமாகும். அன்றிருந்த கல்வி அமைப்பு மூன்று கூறுகளை உள்ளடக்கியதாகக் காணப்பட்டது. அவையாவன: அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடங்கள், சமயக் குழுப் பள்ளிக்கூடங்கள், தனியார்துறைப் பள்ளிக்கூடங்கள் என்பன. அரசாங்கப் பள்ளிக்கூடங்கள் வகையில் ஒன்றாதரது கோயிற்பற்றுப் பள்ளிக்கூட அமைப்பினைப் பின்பற்றி பிரெஸ்பீக் நோர்த்து புளரமைத்த வழியில், குரேபர்ட் பிரவுண்டிக்கு வழப்படுத்திய பாடசாலைகள் அடங்கின. அவை கொழும்பிலிருந்து இங்கிலாந்துத் திருச்செயலியின் பொதுக் கண்காணிப்பில் இயங்கிவந்தன. வேண்டிய ஒருங்கு முறையான மேற்பார்வை, நிருவாகம் என்பன இக்காலமவால் அவை செய்வனே செயலாற்றவில்லை. ஆங்கிலக் கல்வி கொழும்பு அக்கடலில் மட்டும் வழங்கப்பட்டது. பிரவுண்டிக்குக் காலத்திற் இவ்வகைக்கு வந்த ஆங்கில, அமெரிக்க மதக்குழுக்களால் நடத்தப்பட்டு வந்த பாடசாலைகளே மதக்குழுப் பாடசாலைகள் என்ற வகையில் அடங்கின. இவை சமயச் சார்பான கல்வியில் முக்கிய கவனஞ் செலுத்தின. மூன்றுவது வகையான தனியார்துறைப் பாடசாலைகள் அரசிடமிருந்து எவ்வித உதவியும் பெறாமல் மாணவரிடமிருந்து அறவிட்ட கட்டணத்தின் மூலம் இயங்கி வந்தன. ஆங்கிலக் கல்வி அளிப்பதையே அவை முக்கியமாகக் கொண்டன. அம்மூன்று வகைப் பாடசாலைகள் பற்றிய விபரங்கள் பின்வருமாறு:-

அட்டவணை I

பாடசாலைவகை	எண்ணிக்கை	மாணவர் தொகை
அரசாங்க பாடசாலைகள்	97	1914
மதக்குழுப் பாடசாலைகள்	256	9174
தனியாத்துறைப் பாடசாலைகள்	640	8473

மூலம்:- T. Ranjit Ruberu, Education in Colonial Ceylon (Kandy: Kandy Printers Limited, 1962) P. 216.

முன்னர் குறிப்பிட்ட பாடசாலை வகைகள் மூன்றையும் விட, போர்த்துகேசிய ஆட்சியின் எச்சங்களை விளக்கிய உரோமன் கத்தோலிக்கப் பாடசாலைகள் 18 உம், பன்னாடய பாசுப்பரியக் கல்வியின் சிவனங்கயான பெணத்த பாடசாலைகள் 94 உம், நாட்டில் ஆங்கிலக் கோடே செயற்பட்டு வந்தன.

தான் அவதானித்த அரசாங்கப் பாடசாலைகள் கோல்புறாக்கிற்றத் திருப்தியை அளிக்கவில்லை. அங்கே உதேச கொழிலை எழுதும் படிக்கும் போதிப்பது தவிர வேறேதும் கிடப்பெறவில்லை யென்றும் அவற்றில் பணிபுரிந்த ஆசிரியர்கள் ஆங்கில அறிவற்றவர்களாக ஆசிரியத் தொழிலுக்குத் தகுதியற்றவர்களாகக் காணப்பட்டார்கள் என்றும் கோல்புறாக் கருத்துத் தெரிவித்தார்.<sup>1</sup> அப்பன்னிக்கூடங்களில் மூலக்கண கட்டுப்பாடும் மேற்பார்வையும் காணப்படாமையாக மாணவர் வரவு பாதிக்கப்பட்டது. சில பெயரளவியேயே தயங்கியவந்தன. மதக்குழுப் பாடசாலைகளைப் பொறுத்த கோல்புறாக்கிற்றத்தியும் பாசுப்பரியத் தெரிவித்தார். அக் கருக்களின் கல்விச் சேவைக்கு இலங்கையிற் பெரிதும் உடமைப்பட்டிருந்ததாகக் கருதினார்.<sup>2</sup> அவற்றுடன் ஒப்பிடுகையில் அரசாங்கப் பாடசாலைகள் குறைபாடுடையவையாகவும் திறனற்றவையாகவும் காணப்பட்டதில் வியப்பில்லை.

அரசாங்கப் பாடசாலைகள், மதக்குழுப் பாடசாலைகள் ஆகியன பற்றிக் கருத்துத் தெரிவிக்கும் அளவுக்கு அவற்றில் அக்கறை காட்டிய கோல்புறாக்கிற்றத்தியார் தனியாத்துறைப் பாடசாலைகள் பற்றி 'மறந்து' விட்டமை ஆச்சரியத்தைக் கொடுப்பதில் வியப்பில்லை. அப் பாடசாலைகள் கிருத்தமைபற்றி ஆணைக்குழு அறிந்திருந்தது என்பது அவர்களின் மரபுப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகளிலிருந்தும் "தீவில் அரசாங்க, தனியா பாடசாலைகளில் வழமையாகக் கல்விபெற்ற பிள்ளைகள்" பற்றிய குழு அறிக்கைக் குறிப்பிவிருத்தும்<sup>3</sup> தெரிவித்தது. கிருத்தும், அப் பாடசாலைகள் பற்றி கோல்புறாக்கிற்றத்தியார் தெரிவிக்காதது குறிப்பிடத்தக்கது. ஒருவேளை அவருடைய ஆங்கிலக் கல்வி விருத்தி என்ற நோக்கோடு அந் தனியாத்துறைப் பாட

சாலைகளும் இணைத்ததால் அவற்றை அங்கீகரித்தமை அவற்றை யொட்டிய மெனத்ததைத் தூண்டியிருக்கலாம்.

இலங்கையில் நடைபெற்ற அளவியேற்றம் ஆங்காங்கு செயற்பட்டு வந்த பொருத்த பாடசாலைகளைப் பற்றி உதாசினம் செய்யும் போக்கிற்-கோல்பறாக் தெரிவித்த கருத்து அவருடைய சித்தியின் பக்கச் சால்வீனைக் காட்டுகின்றது. பொருத்தப் பாடசாலைகளைப் பற்றிக் குறிப் பிடும் கோல்பறாக் "கதேசியக் கருவிடத்தினும் அவர்சொறு கோயில் களியும் கத்தூரிகளிலும் வழங்கப்பட்ட கல்வி கணத்திற்கு எடுக்க வேண்டியதன்று" என்று கூறினார். இவ்வெண்ணம் ஆங்கேக் கல்வியை அளவுகோலாகக் கொண்டமையால் எழுந்ததே. அரசாங்க சேவைக்கு வேண்டிய ஆட்சிக்குப் பயிற்சி அளிக்கும் பொருட்டு ஆங்கிலக் கல்விக்கு முத்தன்மை கொடுத்த அவருக்கு ஏனையவை கல் வாம் "எடுத்தெறிய" வேண்டியவை ஆயின.

**விதம்புரைகளும் வீணைகளும்**

கோல்பறாக் விதம்புரைகளிற் கல்வி பற்றிய கருத்துக்களை! ஆழ்த்து நோக்கும்போது, அவை அவருடைய விசாரணையின் முக் கிய நோக்கமான நிதி, நிருவாக, சீர்திருத்தங்களின் தேவையை யொட்டிக் கிளர்ந்தெழுவதைக் காணலாம். இக் கருத்திலே கோல்பறாக் கிள் கல்விச் சிபார்சுகள் அவற்றின் பயன்பாட்டு நோக்கிலேயே செய்யப்பட்டன எனக்கொள்ளலாம். ஆனால், அவற்றின் மொத்த வீணை இலங்கையின் நவீன கல்வியமைப்பின் தோற்றத்தில் முடிந் தது எல்லாம் மிகையாகாது.

தான் கண்ட கல்வியமைப்பைத் திருத்தியமைக்கும் நோக்கிற் கோல்பறாக் செய்த சிபார்சுகளில் இலங்கையில் நவீன கல்வி வளர்ச் சித் தொடரீயில் மிகவும் முக்கியத்துவம் பெறுவது அரசுப் பள்ளிக் கூடங்களை நிருவகிப்பதற்கென அவர் எடுத்துரைத்த 'பாடசாலை ஆணைக்குழு' வாகும். அரசாங்க பாடசாலைகளின் வெற்றியின்மைக் குக் காரண 'கட்டுப்பாடும் மேற்பார்வையும் இக்கமைப்பைப் போக் கவே அத்தகைய ஒரு சைப அமைக்கப்படவேண்டும்' என்றுரைத் தார்.

கொழும்பு அத்தியட்சகுருவின் தலைமையில், மதகுருமாள், மாசாண அரசாங்க அதிபர்கள், அரச சேவை நீதிச் சேவை அலுவ லர்கள் ஆகியோரைக் கொண்ட ஒரு சிறு குழுவாக அது கருக் கொண்டது. அதனுடைய பொறுப்புக்கள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டன வாகக் காணப்பட்டன. அரசாங்கப் பாடசாலைகளை நிருவகித்தல், ஆசிரியர்களை நியமிப்பதற்கு வேண்டிய சிபார்சுகளைச் செய்தல், மற்றும் அரசு மேற்கொள்ளவேண்டிய நடவடிக்கைகளை எடுத்துரைத்

தல் சரிபாண அதன் உடமைகளாயின. எனினும், யாசானங்களில் உட்கள பாடசாலைகளை மேற்பார்வைசெய்யும் பொறுப்பு ஆங்கில அரசு அறுவகர்களுக்கு விடப்பட்டபோது பாடசாலை ஆணைக்குழு வில் பொறுப்புக்கள் மேலும் குறைந்தன. ஆனால் இம்முறையானது 1834 இல் பாடசாலை ஆணைக்குழு நியமிக்கப்பட்டபோது ஆங்கில யினால் நீக்கப்பட்டது. ஆங்கிலியின் குறிப்பின்படி "செட்டு முறையிலு முள்ள பாடசாலைகளை மேற்பார்வை செய்வதும் கல்வியின் விநிவாக் கத்திர்தலும் திறமையான பாடசாலைகளில் அமைப்பிற்குள் வேண்டிய ஆசன்களைகளை அரசுக்கு வழங்குவதும்" செய்யும்விருத்த யிரதம் குழு"யின் உடமைவாயிற்று."

கோல்புறாக் எடுத்தரைத்த பாடசாலை ஆணைக்குழு இலங்கை யின் கல்வி வரலாற்றில் 'புதியதோர் முயற்சி' எனக் கருதமுடியா தெனினும்", அதன் முக்கியத்துவம் சிறியதல்ல. நகர நாட்டில் கல்வி நிருவாக வரலாற்றில் அதற்குத் தனியிடம் உண்டு ஒவ்வாந் தர் காலத்தில் அமைக்கப்பட்ட 'பாடசாலைச் சபை'யின்" வழித் தோன்றல் என அதை அழைக்கலாம். எனினும், அமைப்பு அள விலும் செயற்பாட்டு முறையிலும் 'பாடசாலைச் சபை'க்குப் 'பாடசாலை ஆணைக்குழு' குறைந்ததாகையே காணப்பட்டது. ஒவ்வாந்தரது பாட சாலைச் சபை காலஓட்டத்தில் மறைந்தது அதனைப் பின்பற்றிய தாகக் கொள்ளக்கூடிய பாடசாலை ஆணைக்குழுவில், ஆங்கிலேயர் காலத்திலிருந்து, தொடர்ச்சியான கல்விநிருவாக வளர்ச்சியில் மூல வேரீனைக் காணலாம் என்பது பொருத்தும். அக்குழு காலப்போக் கில் மாற்றங்களுக்குள்ளாயினும், அதன் அடிப்படையிலே தத்துவம் யின்ற வகைக்குக் இலங்கையின் கல்வியில் நிலைத்துள்ளது. நாட்டில் நவீன கல்வி வரலாற்றில், கல்வி நிருவாகம் ஒரு மத்தியப்படுத்தப் பட்ட நிறுவன ரீதியிலான ஒழுங்கில் அமைந்துள்ளதென்றும், அதன் தொடர்ச்சியான வளர்ச்சியினைப் பாடசாலை ஆணைக்குழுவிலிருந்து காணலாம்.

கோல்புறாக் விதப்பரைகளில், இலங்கையின் நவீன கல்வி வரலாற்றில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்திய யிற்தொரு அம்சம் ஆங்கிலக் பற்றியதாகும். கோல்புறாக் குழுவின்ரீதி வகுக்க நம் நாட்டில் ஆக் கிலத்தின் ஆதிக்கத்தை வறுப்படுத்தும் ஒரு புதிய போக்கினைப் புகுத்துவதைக் காணலாம். ஆங்கிலக் கல்வியானது பிழித்தாளிய ஏகாதிபத்திய நோக்கினை நிறைவேற்றி, தேக்கநிலையில் காணப்பட்ட ஆரிய சமுதாயங்களைச் சீர்திருத்தி, கிழந்தேய மக்களின் அறி யியல், ஒழுக்கவியல் உயர்வுக்கு உதவும் என்று குழுவினர் நம்பினர் என எண்ணக்கிடக்கின்றது."

பிழித்தாளிய ஏகாதிபத்திய நோக்கு அத்தினையிற்றுள் செயற் பட்டது என்பதற்குச் சமகால இந்தியாவில், வங்காளத்தில், மக்

கொலை வேளியிட்ட கருத்துக்கள் சான்றாக அமைகின்றன: 1835 ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதத்துக்குரிய தமது குறிப்பில் (Marx's Minute, February 1835; ஆங்கிலத்தின் சிந்தப்பினைப் பற்றியும் அதன் அவசியத்தைப் பற்றியும் அவர் குறிப்பிட்டிருக்கார். அவருடைய கருத்தில் ஆங்கிலம் ஒரு தொடர்புமொழி மட்டுமல்லாமல், ஓர் உயர்ந்த நாசனிகத்தின் ஊற்றுமையும், சமூகப் பொருளாதாரப் பெயர்ச் சிபின் ஊடகமாகவும், சமய மாற்றத்தின் கருவியாகவும் விளங்கியது.<sup>11</sup> ஆங்கிலக் கல்வியை விருத்திப்பெய்வதன் மூலம் ஆங்கிலேய அரசுக்கு கைவசமான ஓர் ஊழியர் கூட்டத்தையும், நிரந்தரமும் ஊக்கத்தோடும் வேறுபட்டதரமும் செயலாற்றும் சிந்தனையாளும் ஆங்கிலேயராக விளங்கும் ஒரு சமூகத்தையும் உருவாக்குவது சாத்தியப் பதிய வாதிகளின் நோக்கமாக அமைந்தது.

அய்யறிவிற் செயற்பட்டமையால், அன்று நிலவிய சிங்கை, தமிழ்ப் பள்ளிக்கூடங்கள் சமசுவத தேவைகளுக்குப் போதிய கல்வியை அளிக்கவில்லை என்று கோர்ப்பதாக ஈழுவின் சித்தித்தது வியப்பிற்குரியதன்று.<sup>12</sup> அதன் விளைவாக, ஆங்கிலக் கல்வியை விருத்திப்பெய்வதற்குவேண்டிய பல விதப்புகளானகேக் கோர்ப்பதாக ஈழுவின் அளிப்பதற்கென, ஒரு கல்வாசி நிறுவப்படவேண்டும் என்பதானும், அங்கு ஆங்கிலத்துக்கென ஒரு பேராசிரியப் பதவி நிறுவப்படவேண்டும் என்ற அவருடைய கருத்தும்<sup>13</sup> பரீட்சையில், அவர் கருதிய 'கல்வாசி' பரீட்சைக்கழக மட்டத்தினாதாக இருக்கவேண்டும் என அவர் எண்ணியதாகத் தோன்றுகிறது. அக் கல்வாசி கோர்ப்புறக்கின் திருவாகத் திருத்தங்களுக்கு ஒருவகையில் உதவுவதாக அமைந்தது. அதுவாலாதாரத்தும் அரசாங்கசேவையில் உயர் மட்டத்தில் சேருவதற்குரிய வழி யிந்தாளியப் பரீட்சைக்கழகங்களில் அரசுச் செலவில் பெற்ற கல்வியாகவே இருந்தது (முடிவாதரும் அப்படித் தெரியப்பட்ட சிலருக்கு 'வெய்டு' பரீட்சைக் கழகத்தில் பயிற்சியளித்தது சித்திக்கற்பாவது). கதேசிகனைத் தெரித்து இவ்வாதத்துக்கு அனுப்பிய பயிற்சியளிப்பது மீன் விரயம் என்ற கருத்தில் அதற்கு வேண்டிய கல்வியை இலங்கையிலேயே பெறச் செய்ய வேண்டும் என்பது அவர் எண்ணம். 1836 இல் நிறுவப்பட்ட கல்வாசி அவர் கருதிய அம்சங்கள் சிலவற்றாகக் கொண்டிருந்தாலும், அவருடைய எண்ணத்தில் இடம்பெற்ற வகையிலான உயர் கல்வி நிறுவனம் 1921 இல் அமைக்கப்பட்ட பரீட்சைக் கழகக் கல்வாசியிலேயே உருவாகியது.

நாட்டு மக்களிடையே ஆங்கிலக் கல்வியில் நாட்டத்தை வளர்க்கும் நோக்கில் அரசாங்க சேவை - உயர்மட்டம் உட்பட - கதேசிகளுக்கு மீ இடமளிக்கவேண்டும் என்ற சிபாசிக செய்யப்பட்டது. அதனை அடுத்து, நாட்டிலுள்ள கதேசிய அரசாங்க அலுவலர்கள்

ஆங்கில அறிவுடைமையோடும் திருத்தக் தவரியை என்ற கூற்றும்<sup>17</sup>, அரசாங்க சேவையில் சேரவிடும்பொழுது ஆங்கிலத்ததைக் கற்கவேண்டிய தேவையைக் கட்டாயப்படுத்தியது. அக்கொள்கையின் வளர்ச்சியே இலங்கையில் ஆங்கிலம் அரசாங்க மொழியான நிலைமையாகவும் அரசாங்க மொழியாக ஆங்கிலம் பெற்ற உயர்வு, நாடு சுதந்திரம் பெறும்வரையும், நிலைபெற்றிருந்தமை கண்டுக் குறிப்பிடத்தக்கது.

கல்வியிலும், அரசாங்க சேவையிலும், ஆங்கிலத்துக்கு அளிக் கப்பட்ட முக்கியத்துவம் ஆசிரிய நியமனத்திலும் எதிரொலித்தது. அன்ற ஆசிரியர்களாகக் கட்டணமயாற்றியோசும் பெரும்பான்மையினர் ஆங்கில அறிவுற்றவர்களாகக் காணப்பட்டமையால், ஆசிரியர்கள் அனைவரும் ஆங்கிலத்தின் மூலம் கல்வியளிக்கக் கூடிய மூலையில் ஆங்கிலம் தெரிந்தவர்களாக இருக்கவேண்டுமெனக் குறு எடுத்ததைத்தது.<sup>18</sup> ஆங்கில ஆசிரியர்களின் பற்றாக்குறைவைத் தீர்க்குமொக அரசாங்க சேவையிலிருந்து ஊழல்பாற்றியோசும் பயன்படுத்தவாம் எனவும் குறு கருதியது. அத்துடன், கொழும்பின் இயங்கிவந்த அரசாங்க 'செயினி' நாட்டின் பாடசாலைகளுக்கு வேண்டிய ஆற்றலுடைய ஆசிரியர்களை உருவாக்கும் வகையில் திருத்தயமைக்கப்பட வேண்டும் எனவும் கூறினர்<sup>19</sup>.

ஆங்கிலக் கல்வியின் முக்கியத்துவமும், ஆங்கிலம் மூலம் கல்வியின் விருத்தியும் அம்மொழியைத் தெரிந்தவர் மட்டுமே ஆசிரியர்களாக நியமிக்கப்படவேண்டும் என்ற நிலைமையும், கயமொழி மூலம் பாடசாலைகளின் தொடர் வளர்ச்சிக்குக் குத்தகமாக அமைந்தன. ஆங்கிலத்துக்குக் கிடைத்த பெரும்மதிப்பு மக்களிடையே அதன்பால் நாட்டினத வளர்ந்தது. ஆங்கிலக் கல்வி சமூக பொருளாதார மூன்றனற்றத்துக்கு வழிவகுக்கும் என்று மக்கள் கருதினர்.<sup>20</sup> கூட்டு மொத்தமாக, அரசாங்கத்தை, மக்கள் நாட்டம், எல்லா கயமொழிப் பாடசாலைகளை ஆங்கிலப் பாடசாலைகளாக மாற்றின. அரசு கட்டிய வழியில், கிறித்தவ மதக்குழுப் பாடசாலைகளும், வேறு வழியின்தி, சென்றதைக் காணலாம்.<sup>21</sup>

மேலே கட்டியபடி கோர்புறாக் மூன்றவற்றை "அக்கருத்துக் கள் இலங்கையில் ஆங்கிலக் கல்வியின் நிலைக்கு அடித்தளமாக அமைந்தன. அது தொடர்பான அரசுக் கொள்கையாக்கத்துக்கும் அமைவு அச்சாணியாகவும் செயற்பட்டதைக் காணலாம்".<sup>22</sup> கோர்புறாக்வின விதப்புறாக் இலங்கைக் கல்வியின் மொழிக் கொள்கைப் பாகதயின வகுப்பளவாய் விளங்கின. அவற்றின் வழியிலேயே ஆங்கிலம் கல்விமொழி என்ற அரசுக் கொள்கை தோன்றியது.<sup>23</sup> இவ்விதம் இலங்கையின் கிடக்கபெற்ற ஆங்கிலம், நாட்டின் வளவாற்றில் - கல்வியிலும் அரசியலிலும் - பெரும் சூழிக்கத்தைச் செய்துத்

யது. இலங்கையின் நவீன கல்வி வரலாற்றில், கதந்திரம் அடைந்த பின்னரும், ஆங்கிலக் கல்வி செழுத்திய, செழுத்துகின்ற, செல்வக் குச் சமூகவத்துடன் சங்கமித்துவிட்ட ஒன்றாகும்.

கோல்புறக் விதப்புறர்களில், எமது நாட்டின் நவீன கல்வி வளர்ச்சியில் நனது அடிக்கவடிவுகளைப் பதித்த இக்கொழு விதப்புற சிந்தனை மதஞ்ஞாக்கப் பற்றியதானம். அம் மதக்ஞாக்களின் கல்விப் பணி பற்றி, சிறப்பாக அமெரிக்க மதக்ஞாவினரின் பணிபற்றி, கோல்புறக் போற்றிப் பேசுவதையே காணலாம்.<sup>24</sup> அவர்கொழுடைய றுவத்சிகளை மேறும் னக்ஞாவிப்பதாகக் கோல்புறக் விதப்புற அமைத்தது. சிந்தனை மதக்ஞாக்கள் ஏற்கொளவே பாடசாலைகளை அமைத்த றுடங்களில் அரசாங்கப் பாடசாலைகளை அமைக்கவேண்டிய தில்லை என அவர் கூறினார்.<sup>25</sup> இந்த விதப்புற நாட்டின் பாடசாலை அமைப்பில் காணப்போக்கத் திலைபெற்ற பாடசாலை வகைகொள் ஒன்று ன மதச்சார்புப் பாடசாலை 'Denominational School' க்கு வித்திட்டது.

அரசாங்கப் பாடசாலைகள் ஆரம்பிக்கப்படாத, சிந்தனை மதக்ஞாக்களின் செல்வாக்கு திலைத்துவிட்ட, றுடங்களில் கல்வியில் ஏகபோக உரிமைமும் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரமும் அம்மதக்ஞாக்களின் வசமாயின.<sup>26</sup> அவற்றின் வளர்ச்சியும், பத்தொன்பதாம் றாற்றாண்டில் பிற்பகுதியில் நாட்டில் ஏற்பட்ட சமய மறுமொச்சியின் பயனாகத் தோற்றமெடுத்த, கதேசிய மதப்பிரிவுகளின் பாடசாலைகளில் வளர்ச்சியும் துணைத்து உருவெடுத்ததே மதச்சார்புப் பாடசாலை வகையானம். 1960 ஆம் ஆண்டில் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் பொறுப்பேற்கும் சட்டம் நடைமுறைக்கு வரும்வரைக்கும் மதச்சார்புப் பாடசாலை வகை தமது கல்வியமைப்பின் ஆணியேராகத் திகழ்ந்தமை கல்வொரும் அறிந்ததானம்.

மதக்ஞாப் பாடசாலைகளின் வளர்ச்சிக்குத் தமது கருத்தொள்களில்லாமல் ஆச்சிவாதல்களை வழங்கிய கோல்புறக் தனியார்கொறப் பாடசாலைகள் பற்றிய தமது 'மொனாத்தின்' றுமை அவற்றில் வளர்ச்சிக்கு வழியாகத்தார் என்று கொள்ளுதல் பொருத்தும். கயமொறப் பாடசாலைகளின் றுடுதற்குக் காண்க திருத்த கோல்புறக், தனியார்கொறப் பாடசாலைகளைப் பற்றி (றுள்ளசொகுறிப்பிட்டது போல) மொனாம் சாதித்தபோது அவற்றின் தொடர்ச்சியை அவர் அங்கீகரித்தார் என்றே கொள்ளுதல் வேண்டும். அத் தனியார்கொறப் பாடசாலைகளும், மதச் சார்புப் பாடசாலைகளும், அரசாங்கப் பாடசாலைகளும் சேர்ந்த றுவகைப் பாடசாலைகளின் வளர்ச்சி கோல்புறக் விதப்புறர்களின் காணத்திலிருந்து கணிக்கத்தக்கது.

தொகுத்துப் பாப்பின், கோல்புறக் ஆணைக்குறு தெரிவித்த கல்விசார் கருத்துக்களும் றுண்மொறித்த ஆலோசனைகளும் இவல்



கையின் கல்வி வரலாற்றில் ஓர் எம்ஸிக் கல்வாக அமைவின்றன என்பது ஏற்படாததற்கும், கோர்புறாக் துணைக்கரு வந்த நோக் கத்துக்கும், அதை நிறைவேற்ற அவர் கையாண்ட வழிமுறைகளுக் கும் உகந்தவையாகவே அவர் தெரிவித்த கல்விசார் கருத்துக்கள் காணப்படுகின்றன. கல்விநோக்கில் மட்டும்குப் பார்ப்பினர், நாம் எதிர் பார்க்கக்கூடிய நூரணவையோ அகிலது மனிதாபிமானமோ அவற் றில் தெளிபடாமல் இருக்கலாம். ஆனும், கோர்புறாக் ஒரு கல்வி யாளர் அவ்வ என்பதையும் அவர் ஒரு திருவாகியே என்பதையும் மனதில் வைத்தே அவரை மதிப்பிடுதல் பொருந்தும் என்பதையும் மறத்தல் கூடாது. வரலாற்று ஆசிரியர்கள் கொள்வதுபோல, கோர்புறாக் - கெமெரென் விதப்புரைகள் பண்டைய துணைக்களையும் நவீன இலங்கையையும் பிரித்துக் காட்டுகல் கல்விக்கோடாக அமைவிண் றன" கோர்புறாக்கின் கல்விசார் கருத்துக்களும் இலங்கையின் கல்வி வரலாற்றில் அவ்வண்ணம் மதிக்கத்தக்கன எனலாம். நவீன காலத்தைக் கட்டியெழுப்பிய காலகோட்டத்தில் அக் கருத்துக்களுக்கு அழியாத துடம் அமைத்துவிட்டது.

#### குறிப்புகள்

1. The Colebrooke - Cameron Papers, selected and edited by G. C. Mendia, Oxford University Press, 1956, I, pp. 4-8.
2. Ibid, pp. 71-75.
3. The Colebrooke Commission Report, 24 Dec. 1831 p. 31.
4. Ibid.
5. Ibid.
6. பார்க்க. T. Ranjit Rubera, Education in Colonial Ceylon, Kandy; Kandy Printers Limited, 1962, p. 257.
7. Ibid. Also, Colebrooke - Cameron Papers, op. cit, pp. 74-75.
8. See - The Colebrooke Commission Report; Colebrooke - Cameron Papers, op. cit. pp. 71-75; Rubera, op. cit especially pp. 248 - 257; and K. H. M. Sumathipala, History of Education in Ceylon, Dehiwala: Tissa Prakashakayo, 1968, pp. 5 - 8.
9. Rubera, op. cit. p. 249
10. Ibid
11. Ibid
12. பாடசாலைக் கலை வற்றிய விபரக்கட்டுப் பார்க்க Rubera, op. cit. p. 37
13. Zeylanicus, Ceylon between Orient and Occident, London: Elek Books Limited, 1970, p. 97.

14. Gostha Behari Kanungo, *The Language Controversy in Indian Education. An historical study.* Chicago: University of Chicago, Comparative Education Center, 1961, p. 16.
15. G. C. Mendis, *Ceylon Under the British*, Colombo: Colombo Apothecaries Co. Ltd., 1944, p. 34.
16. Colebrooke Commission Report, p. 32
17. *Ibid.* pp. 29 - 30.
18. *Ibid.* p. 31.
19. *Ibid.* p. 32.
20. Ruberu *op. cit.* p. 253.
21. *Ibid.* p. 251.
22. வ. அழகர் "பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டில் இலங்கைக் கல்வித் துறைக்குறித்து ஆராய்ச்சி", *அழகர், கல்வியியல், கருத்துரைகள்: கருத்துரைகள்* மலர், அழகர் கல்விக்கழக வெளியீடு, 1960 - 61, ப. 30.
23. *செய்தியு.*
24. Ruberu, *op. cit.* p. 140
25. Colebrooke Commission Report, p. 32
26. Ruberu, *op. cit.*, p. 254.
27. W. M. K. Wijetunga, *Sri Lanka in Transition*, Colombo: Wesley Press, 1974, p. 54.